

ZORAM HRIATTIRNA

(District Information)

Published by the Mizo District Council.

VOL. XVII. No. 1. AIJAL, FORTNIGHTLY AUGUST 30, 1939.

ZORAM HRIATTIRNA

1 : 33 p. m.

CHAIRMAN : Chawhmaa kan kalsan tâk, Residence Toll kba chawhma khân barsatna tlêm a awm a, kan chawlh chhûng khân engemaw tia tih theih an inring a, engnge a an tâk Executive lamiu han sawi sela.

PU H. K. BAWICHHUAKA CEM
Pu Chairman, kan bill hi tun tum hi chuan ngaihtuah loh ni law law mai se, hnutchhiah law law mai ila, introduced tawh ni mai se. Memberten an remtih chuan hnutchhiah theih mai nijin ka ring a. Keimahni rem châu loh thu pawh ni lovin, Sorkar atangin T.A.D. lehkha a lo awm reng mai a. He mi thuah hian Executive Committee te pawh hi chawi vek tur an ni dâwn si a, objection te pawh a awm mai thei a, nangmahni Executive Committee te pâwhin lo ngaihtuah ngun leh ula," an ti a.

Chuvângin Memberten an rem-

tih chuan tun atân chuan darh rih mai ila, a tha lawm ni ?

CHAIRMAN : Aw le, chutiang a nih chuan Member-ten rem an tih chuan kan ti lo ang a, "Executive Committee-in kan lo en-nawu leh ang a, Introduced tawh pawh ni se, tun atân chuan kan withdraw e," an ti a. Member-ten remtih lohna pawh in sawi lo va, chuvângin tun tumah pawh kan ti lo vâng a.

Aw le, tunah chuan kan inkawm chu kan zo ta a, koh leh in nih hma chuan kan chawl tawh rih ang.

Session prorogued at 1 : 45 p. m.

Sd/- B.T. Sanga,
Secretary,
Mizo District Council.

**Proceedings of The Mizo District Council
55th Session held at the Council Chamber:
Aijal.**

1st Sitting

Members Present : 8.

Members Absent : 13

Chairman : Pu Lalbuaria, Chairman of the Council.

CHAIRMAN : Vawiin kan inkhawm hian member-ten in hriat tûl hmasa tûr chu, business kan ngah êm êm lo va, mahse kan dânah thlali dânah inkhâwm tûr tih a ni a. Heta kan inkhawm hian business ngah lo mah ila, kan ram tâmnna te avângin Sorkar hnêna tlentu kan ni dâwn a, chuvângin a pawimawh êm êm a ni.

Tin, kan inkhawmna dar kar hmasa berah zawhna a awm thin a, mahse kan zawhna hi kan Executive lam te an zin an lo

haw chauh a, engmah inbuatsih na an la nei hman lo va, chuvangin hun dangah kan la ti zâwk mai ang a.

Private resolution pakhat kan nei a, chu chu tunah kan la hmasa zâwk ang a. Resolution neituin han move sela a lawm awm ngawt ang.

**PRIVATE RESOLUTION:
COUNCIL JEEPS.**

PU LALHMINGTHANGA : Pd
Chairman, vawiinah hian ka re-

solution min pawm sak avângin ka lawm ngawt mai. Ka resolution chu—

"District Council hi a lo puitling (phuisui) tial tial a, Motor Jeep pawh thahnem tawk tak a nei ve ta a. M.D.C. te hian hna pawimawh an thawh theih nân, official-a Jeep an hman hi phal ni se, District Council-in a ti."

tih a ni a. He laiah kan sawi tak ang hian kan District Council hian tun hma chuan Jeep 1 a nei a, tunah a lo phuisui tial tial a. Chutianga kan lo phuisui deuh chuan member-ten official duty a an hman phal nise, tih a ni mai a. Kan lo phuisui deuh takah chuan member-te hian Official-in hman theih ni sela, tih awm tak niin ka bria.

CHAIRMAN : A resolution chu hei hi a ni, (a chhiar a). Aw le, hemi thuah hian Executive lamin sawi tur in nei em ?

PU H. K. BAWICHHU'AKA CEM:
Pu Chairman, he resolution hi M. D. C te hian hna pawimawh an thawh theih nân, tih hi ka ngai pawimawh hmasa ang a. Jeep hi tun-aia tlem a awm lái pawhin official-a hman chu phal a ni reng a. Amaherawhchu, mi-mal thilah chuan phal a ni lo Assembly-ah te leh Parliament-ah te pawh phai a ni lo va, amaherawhchu, Pool Car a awm thin a, chung chu hire theih a ni a. Tin Jeep kan ngah ta, tih hi kei chuan kan ngah tâwkin ka hre lo zâwk a, tuu aiin ngah ila ka la duh zâwk a. Kan Officer-te pawhin hna tûlah pawh duh anga hman tur an ia nei lo fo va. Department angah chuan field-a thawk chi phei shu PWD te ang te hi officer-te ber, SDO PWD thlengin an pe a ni. Tûn-PPV ah te, khawi khawiah emaw hna thawh tûr lo awm ta se, officer ten an thawh theih loh tur chi eng emaw a lo awmin member te leh executive lam te kal tûr lo ni se, chungah chuan phal a ni a. Member hian he

thu hi a rawn tum niin ka hria a, he resolution hi thil awmsa niin a lang a. Official chuan eng hunah pawh a hman theih a, chuvângin he resolution hi withdraw mai se, thain ka hria.

CHAIRMAN : Kan CEM-in a hrilhfiah dânin, kan Jeep te hi member te pawhin official chuan hman theih a ni tho va, amaherawhchu memberten, "Hei hi ka pual a ni" tih ngawt chu, Assembly-ah leh Parliament-ah te pawh a awm lo va. A resolution hi kan awm dân pangngai hian a huam tho va. Member hian withdraw mai se, a tih chu, kan member hian a withdraw thei em? (Pu Lalhmingthanga : withdraw thei e). Moved tawh a ni a, House in kan remti em? Member te : Remti e). Aw le, a withdraw-a kan remti a nih chu

Official resolution, Lungleia street light Supply thu kan la nei a. A move turin Executive lam kan ko ang a.

OEFICIAL RESOLUTION : SUPPLY OE ELECTRIC LIGHTS

PU H.K. BAW1CHHUAKA CEM
Pu Chairman, kan official resolution chu street lights thu a ni a, hei hi a ni :-

"Resolved that street lights be installed by the Assam Electricity Board within Lungleh towns as done in Aijal on condition that charges for the Electricity consumed for street light will be borne by the Mizo District Council," tih a ni a. Hei hi kan pass a tûl a. A ram leh a khawpui neitu kan nih avangin mipuite tan remchang ngaihtuahtu tûr kan ni a, Mipuite bnêñ atanga chhiah latu kan nih bawk avângin mipui tan remchang (facility and convenience) ngaihtuahtu tûr kan ni bawk a ni.

Lunglei-ah sawn Electricity

awm lo va, mahse, thil awm ngei tûr "taken for granted" ang a ni a. P.P. V. ah te chuan tih tum a ni a. Lunglei saw kan khawpui pahnihna ni se, hman deuh khan dar 10 thleng chauh an nei a. Aizawl cho nileng zan-khuain tib a ni a. Mahse, kawng a harsat avangin Sorkarin Eng siam nana thil manawhite a thiār luh theih loh avangin dar 18 chhung kan enjoy chu kan chan ri a. Lunglei saw kan District khawpui pahnihna a ni a, Street Lights pawh tba tawka siam ve ngei tur niün kan hria a; street light charge pawh Aizawl kan tih ang bawk hian Councillor kan tum ka ang.

CHAIRMAN : Tunah Lungleiah sawn Electric an nei tawh em? Street lights awm lovin em ni an awm?

PUH.K. BAWICHHUAKA CEM
Nei e, Mahse, a la chau lutuk a, P.P.V.-ah te pawh hemi Diesel set hi Hnahthial, Serchhip, Chambai, Kolasib etc. ah an la ti

dawn a. Mahse tunah chuan Lunglei chauh a la ni a. Chumi Street Light charge chu D/C in kan tum dawn a ni.

CHAIRMAN : Member dangten sawi duh in nei em? A resolution chu hei hi a ni (a chhia a). Aizawl angin Lunglei-ah hian Electricity Board-in siam se ja, a senso chu "D/C-in kan tum dawn tihna a ni a. Memberen sawi tur in nei em?

PU DAIBUAIA : Pu Chairman, han hriaffiah zañ-deuh ka duh a, Lunglei khawlai tihenda man D/C-in lo tum dawn ta ila, a senso lamah kan seng ngar ngar ang a, a hiawkna lac'ah hlawkna kan nei ve dawn em? ka ti a. Tin, Aizawl pawh hian street lights kan la nei chau hle a, a belh dan ngaihtuah ni se. Lunglei saw Sorkar hian a hlamchhiah deuh em ni? Aizawl atante pawh khan resolution siam a awm kan hre lova, hetia resolution-a ngaihtuah kher ngai lo hian pek ve theih mai an ni lo maw?

PU LALNUNTLUANGA: Pu Chairman, tem sawi ve ka duh a, Lunglei khua atana electric hmanral chu D/C-in kan tum ang, tih a ni a. Lunglei chauh lo, Kolasib angah te lo awm ta ang sela, 'as done in Aijal' tih kher hi a tul zel dawn em ni ang? Hmun dang dangah te pawh a lo awm thei a, 'Aizawl tih angin' kan ti zel dawn em ni ang, ka ti a.

PU H.K. BAWICHHUAKA C.E.M: Aizawl atan hian kumtin Rs. 6000/- vel kan lo seng tawh thin a, a pun hret hret aṭangin kan senso pawh a pung ve hret hret a. Lungleiah pawh sawn au han tan phat ang a, kan tum tur a ni a, mimal ina la lutte chuan an intum tur a ni a. Street lights man kha kan tum tur ni. Aizawl pawh hi, "D/C-in a tum ang," tih resolution-in a la awm lo va, D/C tum turah kan ngaih avangin kan lo tum ngar ngar ringawt mai a. He resoition bian fLunglei leh Aizawl a kawp thei nghal a. Hmun dangah chuan ti leh dawn ila, 'as done in Aijal' tih a ngai tawh lovang.

Tin, "Lungleiah a en man hi kan tum chuan, engnge kan blawk ve na tur," tih kha—Electricity Board lamah chuan engmah kan hmu lova. Mipuite tana mamawh anih avangin kan tih ur a ni ve reng a. Tin, nakinah Municipal tax

te kan lak honnah chuan light tax te kan la la anz. Tunah chuan kan la chawi ngawr ngawr mai a. Khua te hi a him lob avangin misual tan chetna a rem a tin, mipui tan zangkhaina a nih avangin tihen hi a tul ve hrim hrim bawk a ni. **CHAIRMAN:** Member dangin sawi duh in la nei em? In awm loh chuan kan C.E.M khan a sawi chiang hle a. An tih beh hnuah chuan chawi behl tür a ni ang a. Tin, mipui tan pawh a tha bawk ang.

Aw le, tunah a hnial lam in awm em? (Member te: Awm lo). Aw le, kan resolution chu kan pass a nih chuh. Tunah chuan kan chawl rib ang a, chawhnu dar 1-ah kan lut leh ang a. chutah chuan 'Tunlai Tam Thu' kan sawiho ang.

Recess till 1 p.m.

I p.m.

CHAIRMAN: Aw le, vawiin chawhnu a kan tibtur chu tukina kan sawi tawh avangin 'Tunlai Tam Thu' official resolution a awm a, chu chu executive lamten han move sela.

OFFICIAL RESOLUTION UNSPEAKABLE SCARCITY OF FOOD.

PU H.K. BAWICHHUAKA C.E.M. Pu Chairman, tunlai thila kan ram mi. puite tana tul leh pawimawh ber chung-chang thua kan official resolution, kan zin bo avanga indaih lo chung chunga kan han tih chuk chuk, min lo pawmsak avangin kan lawm hle a. Kan resolution chu sapṭawngin kan han siam a. "In the context" tih hi "In the present context" tih ni zawk se.

"In the present context of unspeakable scarcity of food in the town and P.P Vs and beyond, the District Council is of the opinion that the Government should use all available forces to transport essential commodities and also increase food supply adequately,"

A zotawng chuan, hei, "Khawpui leh P.P.V.-ah te leh a bakah te pawh, sawi bleih theib loh khawpa kan tam thu ngaih luahin, Sorkarin a hmanrua zawng zawng hmangin ei leh bar tipung se," tih a ni mai a.

A zinbo leh heng thilte hi a bre chiang lo ber pawh ka ni zaw mah ang A member-ten a tulzia chu an hrechiang zawk mah nghe nghe ang a.

Silchar kan rawn tnlen phatin Aizawl ah bunfai kg 1 Rs. 12/- a ni tih thu a lo thang a, thin a lo thawng ble mai. Aizawl kan lo thlenin kan nu hnenah, "Nangni ei leh bar te in lo mangang em?" ka ti a. "Kan la mangang lo viau va, nei lo tak tak ten min lo dil chuan ka lo pe thin a." a ti a. "Ei túr i neih chhung chuan pe ring-wt mai rawh," ka ti ringawt mai a. Kan L.P Teacher te leh kamdingte zingah chaw tak ei tawh lo, mautuai leh anhnah ring an tam tih kun han hria a. A kamding chhuna te pawh chutiang an nih chuan, mitam zawk inhlawh chawp te dinhmun chu ngaihtuah ngam pawh a ni lo. Chuvāngin a hre tam lo berin ka rawn briatte pawh chutiang anih chuan, hre chiang lo mah ila, he resolution hi a tul hle a ni tih a lang.

Hetiang taka kan tam takah chuan sorkar aiawhte pawhin theihtawp an chhuahin ka ring a. Mahse, rem an hre tawk lo deuh a ni ang tih ka ring a. Sorkar laipui pawhin hetiang takin kan tam ang tih hi a ngaihtuah tawk lo a nib ka ring. Silchar-ah a tam, Badarpur station-ah a tam tih mai mai te chu eng mah a ni lo, kan riṭam a tireh pnak lo. Mizoramah buaina a awm a, "Engahne buaina an siam teh reng, duh leh nghei ang hmiang," an tih mai chuan sorkar lam tang mi tam tak leh sorkar

belh tuma lo kalte a ti tju ang tih a rinawm a. Assam sorkar hian chumi lamah chuan thahnem ngaihna a nei thiam teh chiam lo a nih pawhin, central sorkar tal chuan a ngaihdan thiam sela. Helaiah hian Assam sorkar pawh kan dem chuang lo. Mizoram ei leh bar ngaihtuatuin a ngaihtuah chak zawk theih nân he resolution bi siam a ni mai a ni.

CHAIRMAN : Aw le, a resolution chu hei hi a ni. (a chhiar a) Chum awmzia chu, "Khawpuiah leh P.P.V. ah te leh hmun danga te pawh a s-wia sawi bleih theih loh khawpa buh a var tak avengin sorkarin rawn tipung rawh se," tih a ni a. Member ten han sawi ula.

PU KAIBUAIA : Pu Chairman, he tunlai Zoram kan buaina hrehwym bikan, sawi bleih theih lohva tamua sawi theibna hun a awm hi a lawmawm ka ti a. Sawi bleih theih lohva kan awm hnu pawha sorkarin min ringhlel a nih chuan a ena entir mai hi thain ka hria a. Anhnah nem ring a, chaw lawilo ringa kan awm hi an awi lo a nib chuan a ena entir mai thain ka hria. Tunah pawh hian kan sawi laia min rawn tan-pui zel lob phei chuan kan nghei a ni

mai zel a. Chuvângin kan sorkarte hian boruak lamah te a theih theinnaah min rawn pe sela.

Kum 1967 October atanga Aizawl mipui awm zat chhat a nih chauh mazia te hi, mipui heti zozai lo luh telb tar te chu sawi sa a ni tawh a. Chu chu hisap tel lovin, khawpui chhüngä chaw tipun lam a awm ta lo zawk hi a nih sorkur nghenchhan hi kan puh lo thei lo a ni. Tin, ration Card te tih belh a mi zel lain supply lam tih pun a la awm lo zel mai te hi a mak a ni. Khawchhniat len kawng tha lo chu ni bawk mahse. kumtin furah khawchhniat mi tubuai thin hi hai haub loh tur ari a, chutichung pawh chuan engatinge mawh phurhute hian a tul ang anga thihi a tih lawk loh. Boruak lah a zauva, ka kawngte chu chhe mah se, an duh chuan an ti thei a ni.

Vawiina kan mangang au rawte bi min awi lo va, tifiam anga min ngai a nih chuan. kan ram aiawha rofai bukhawm ve meuh te hi min ringhlel a nih chuan kan sorkar hi nghachchan tlaka ngaih harsain ka hria. Pangang ang lekia hnrim hnra ringin kap awm. Chhan theitu sorkar chuan kan khawngaih thlakzia te hi min bmuin min rawn chban tur a ni.

Mipuiin lamkhuang te, anhnah nemte an ring a, keini pafa pawhin chawlkar thum chhung chu buhfai hmel kan hmu tawh lo. Kan E.M. Pu Hrangaia te chhung chaw ei lai ngeite pawh ka zu hmu a, vaimim pulung a a ni an kil ve ni. Chuvangin keini mangang hi engtinne ni ang. Pu Chairman, vawiinte pawh min ban hma pui loh phei chuan ei tur ngaihtuah chawp nen engtinne kan awm ang. Naktuk lamah phei chuan kei chu ka rawn tel thei tawh lo mai thei a ni.

Tin, keini chu sawi loh, kei a la rethei lehchhawng, rei tak chaw ei tawh lova, anhnah ringa chau tawh, vah pawh vak peih tawh lote hi engtinne ni ang. Ka lamkhuang rin zana ei tur nei lo ka sawm ve te kha tunah hian engtin tak awm ang maw ka ti a ni. Kan Mizo mizia hi ka fak a, hapta thum lai chaw lo pawha phun lo va kan awm te hi, kei chu ka chhuang a sin. Vai ramte chu ni se supply pisa

tualah te kluan an mu thiap thuap tawh ang. Ni hnih khat lek tui lianu an lo a chim pawh in kawng an zawh a, pisa tualah te an mu del dul zel a ni. Chu-tiang chu phai ramah kan sipai tan laiin ka hmu thin. Kan mizo mizia hi ka fak a ni. Lamkhuang te leh thei rah eng engemaw rei tak kan ring a, quota item kan han hmu leh a, tukin ah te lawm takin kan awm thei mai a ni. Hetiang a nih zel dawn chuan hna pawh kan thawk thei dawnin ka ring lo. Sorkar hian engatinge eitür kham tawk min han pêk a, nghahfak tiâk an ni tih hi thiltiha an rawn lantir loh ni? Enchiang ni sela, kan mamawh hia tamzia an hria ang. Keini member 24 lek pawh heti khawpa harsa kan ni a, kan mipuite chu an dinhmun a harsa zawk em emin, kei tak ngial pawhin ka neih chhun lamkhuang te chu ka la eisem ve a ngai ta. Chuvângin kan C.E.M. in kan tam mangan thu sawi bleih theih loh a tih chu kei pawhin sawi ka tum a ni si.

Vawiinh Commissioner pawh Aizawl lo thlenga sawi a ni a, ani chuan kan harsatna min tihkian sak ngei ang. Ani lo kal pawh a, engmah sawtna a awm loh chuan hna pawh kan thawk thei lo a ni mai dawn. Hna thawk thei lovin awm ila tu mawng nge kan blim?

Kan sorkar pui hi hetiang dinbmun kan lo thlen hian mawhphurh loh theih a ni lo va. Kan mangan thu bi a rang thei anga sorkara thlen a tul a, min rawn tanpui thuai theih nân. Kei phei chu naktuk lamah chuan rawn inkhawm thei pawhin ka inring tawh lo. Vah chhuaha tanpui ngaithe a theih ang anga tanpui a sawt zawkin ka ring a ni.

PU HRANGAIA M.V.C: Pu Chairman, tuna an sawi ang khan tun July thlaa kan barsatna sawiin a siak lo tih kha a dik tak meuh va. Tin, ramhnuaimi blau leh sipaiin operation an neih avanga in leh lo nei tawh lo, Aizawla lo lutte refugees tam tak kan nei a. Chungte chu tam sa an ni a. Chung chu sorkar pawhin a hriat a rinawm. Kan D.C. nupui pawhin Women Social Worker a rawn din a, thawhlawmte pawh khawn a ni a.

Aizawlah bian thil danglam deuh a lo thlen phawt chuan tam sa kan ni

mai a. Tunah pawh kan la hriat ngai loh, nikir ruah vawihnih a zawna cheng, ruah sur nasa kan tawk ta a.

Kan ram kawngte an ngaibsak lo va, Pu Medhia Chief Minister a nih lai atanga Silchar-Aijal kawng tihfel turan lo ngen thin tawh hi tun thlengin a la that loh avangin, convoy a kal tha lo va. Chuvang chuan kan tam a ni a. Pu Kaibua sawi ang khan Mizo hi tuat chhel tak kan ni. Chaw chu kan ei miab blawm lo. Buar leh Maian etc. chawah ring kan tam.

India Independence hnua a thiltih ropui ber pakhat kutdawh tihtlem a ni a. Chutiangin kutdawh tihreh nan ha te pawh tihpun a ni a, Amaherawhchu sorka thiltum ber kutdawh tihban ni siin, kan ram kutdawh awm ngai lohna ramah, kutdawh lo thei lovin min siam a, mi tam tak kutdawh an lo awm la. Buainaa tel leh tel lo inthliarna awm lo va, an in leh an neih zawng zawngte hal tawp maite a lo ni ta. Chuvangin kutdawh leh mangang sa kan tam la tih hi sorkarin an hriat thiam ka duh a.

Harsatna tam tak sawi tur a awm Kan la sawi zel bawk ang a. Kumin

hi kum danglam tak a ni a. Mawl taka ka ngaihtuahin atomb thiltih emaw ni dawn chu, te ka ti a. Kan Upate sawi danin July thla hi khawpui rik loh thla a ni a, mahse a ri tlat bawk a.

Chuvangin kumte hi a danglam tak avangin a theih lai hunah kan ei tur ngaihtuah lawk thiam a ngai. Kan hma lawkah August thla velah 'Airuah' kan la hmabak bawk. Chuvangin thlawhnain a thiak lawk tam tawk loh chuan tun ang bawk bian kan tam nasa leh dawn a ni. August leh September thlate hlei hlei hi ruah tui tam hun lai leh lei min duh hun a ni a. September thla thienga kan dia lawk tur a thiak khawl lawk loh chuan kan la tuar leh ngei dawn. Mizoram awm danah August leh September thla hi tui len thla a ni a, khaw awmdan a iniet a nih si loh chuan ruah tui tam zawk kan la hmabak nghe nghe a ni. Kawng lah chu siam mek a ni si, a min dubin a la ping reng reng dawn, chuvangin air dropping hi chhunzawm a pawimawh em em a ni. Chuti lo chu ei tur nei lo saa lo lut sang engemawti an awm bawk si a, kan la thi tul ang.

Kan hnunga ei lam harsatna thuah chuan D.C. in Council lama mi leh mi pawimawh deuh deubte a ko khawm a. Tin, Council lam pawh officerte nen

sawihona kan nei thin a. Chief Minister leh Governor te, Delhi-ahte thlawhtheihnaa thlak turin kan ngen a. Tun thlengin kan mangang aw a la tawp lo tih an hriat a pawimawh em em ang. Bawrhsap pawh kei leh offlcer thenkhaw Council Secretary, Executive Secretary, District Council Court President leh Revenue Offlcerte nen tun lai harsatna tih dan tur sawipui bian kan kawm bawk a.

Tin, kan memberte pawh an mangang em em a, chaw lawi an ei lo tih etu ka hria. Tun tum kan session-an pawh Lunglei lam an lo kal tha thei lo va. A chhan chu Civil Administration an ngaihthah a, kalkawngte a chhiat vang a ni Telephone te, Telegraph te leh kea kalsale reng reng thaah ram a awm lo Tunah pawh ka fate Siaillongah pawisa ngheiin an awm a, T.M.O. a thawn theih si loh va. convoy a kal thei bawk si lo ; tihngaihna reng reng a awm lo. Khaw awmdan leh boruakah danglamti a awm chuan sorkar pawhin a ngaihtuah tur a ni a. India ram pum ngaihtuah chuan Jail zau a ni ringawt mai. Ram dang engtinmah kan be thei lo. Kan D.C. pawhin a ngaihtuh bawk a, mahse, a thiltih sorkarin a pawmpui loh chuan theih loh chin a nei ngei dawn a. Chung chu sorkarin an hriat a tul in ka hria a, an lo tanpui ka duhin ka han sawi lang duh a ni.

PU J. THANHUAAMA : Pu Chairman, Buhfai harsat chungchang thu hi an sawi nual tawh a, han chhunzawm ve ka duh a. Keini member hote pawh kan ram buaina avangin kan simkhur lutuk deuh te pawh a ni mai thei a. Tunah pawh ka thusawish mi huatthute ka lo sawi palh a nih pawsni House hian min hum ka duh a ni.

Hmanni Mizo Arsi-ahte pawh khan a chhuak tawh a, Bawrhsapin Mizoram tan 1967 October thlaa mihring hisapin kan ti a ni, a ti a." an tih kha ka chhang duh a. Zoram Bawrhsap meuh chuan tun ang huna Aizawla mipui awm te chu a bre tur niin ka ngai a. Chuvangin mi tam tak heti khawpa mangang riłtama min siamtu chu kan mawh-phurh lo thei lo va. Mi singkhat dawn jai lo hmaih rik ngawt mai chu a awmin ka hre lo a ni. Chuvangin he thu hi athlawn ngawta kaltir chi niin ka hre lo. Hmun dangab chuan hetiang thil hi vantlangin an prosecute ngei ngei ang.

Tin, Theatre Hall saw ka len pāhin ka tlawh ve zeuh zeuh ḥin a, thlahnih quota tur awmin an sawi kha a ni a,

kei chuan thlahnih tla tur awmin ka ring lo. Convoy a lo thienga pek chhuah chawp a ni chho zel a. July ni 19, 1968-ah convoy a lo thieng lo va, a lo thlen loh aṭangin kan tam nghal mai a ni. Tunah chawikhkar thum chauh convoy thien mumal loh a la ni a, thlahnih quota a awm a nih chuan, mi singkhat vel an hmailite nen pawh heti em emin kan mangang turab ka ngai lo.

Tunah bians kan mihausate zarah an lo chawk khawl sate an la nih avangin kan la nung thei hram hram zawk a ni. Mi ḥenkhatten buar-thau leh hnime hnahte ringin, chaw ei tur hma zo lovin an awm a. Chutih lai chuan ti-tia kan hriat danin Officerte elman Chhotelal-a te hnem aṭangin a ruk thei ang berin an lei ḥin niawmin an sawi s, tak tak a nih chuan officerte chu an mangang ve lo deuh pawh a ni ang.

(Awm zel tur)

16

ZORAM HRIATTIRNA

AUGUST 30. 1969.

REGD. NO A-117

TO

Zoram Hriattirna

Published and Edited by Publicity Branch of the Mizo District Council.
Printed at the St. Joseph's Press, Tlangnuam Road, Aizawl.